

所谓的“共用品”  
是什么呢？



请在家庭用品中找找看！

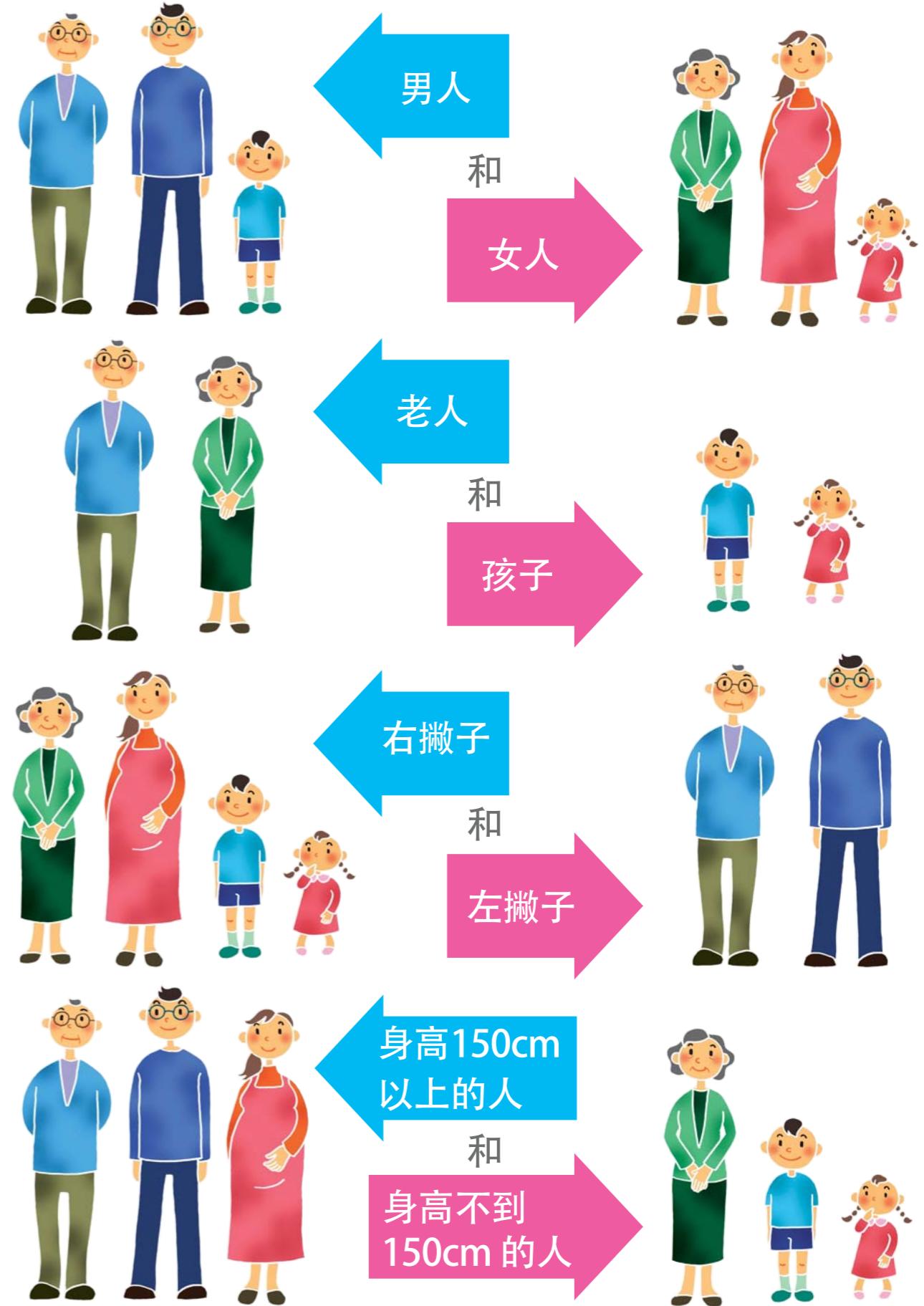
你知道什么  
是共用品吗？



请走到街上看看考虑考虑！

# 一个家庭里， 每个人都有每个人的不同之处。

健太君的家里一共有六个人，  
有爷爷和奶奶，妈妈和爸爸，还有妹妹真美。  
妈妈的肚子里已经有了小宝宝。  
男人和女人，老人和孩子……  
有各种各样的人，就有各种各样的个性，  
没有两个人是完全相同的。  
在设计“共用品”时，能否注意到这一点是至关重要的。



写给作为老师或家长的您

这本手册可以从两边进行阅读。一边是从健全人也有各种各样的特性，社会是由不同特性的  
人所组成的这一点作为线索进行介绍。另一边是介绍残疾人的各种不便，中间部分说明“共  
用品”的意义。

# 健太一家，各有各的困扰。

即使是一家人，每个人各有不同，所以困扰的原因也不同。

但是，稍微用心的话，不便之处就会减少。

就可以使大家一起使用或一起玩了。

## 让妈妈困惑的事情是



因为肚里有宝宝，  
肚子日渐变大，  
**看不清脚下，  
上下楼梯很危险**

## 让健太和真美困惑的事情是



因为个子矮，  
**所以够不到放在高处  
的东西**

洗头发时眼睛睁不开，  
**所以分不清香波和护  
发素**

## 让爷爷奶奶困惑的事是



手劲很小，  
**所以难以打开罐子  
和瓶子的盖子**



耳朵不好，  
**所以听不清电视的  
声音**

## 让爸爸困惑的事情是



因为是左撇子，所以……  
**不能和大家玩扑克牌**

左手拿牌的话，  
数字就被挡住了



写给作为老师或家长的您

上面展示了特性不同的家人的各自的烦恼。请务必注意，由于人与人之间有差异，对于一个人来说易如反掌的事情，可能对另一个人来说很困难。认识到这一点是了解“共用品”的基础。

# 注意到不同的人的不便之处后，大家该怎么做呢，请考虑一下。

孩子们或者爷爷奶奶，还有身体有障碍的人……

各种不同的人，有各种各样的必需品，不方便的地方也会有很多。

发现不便的事情并且致力于将其消除，希望大家都怀有这种想法或创意。



## 在“共用品”中，有这些创意。

大家身边许多不同的地方，都用到了“共用品”。

请看其中包含着怎样的创意。

# 大家都开动脑筋的话，能够享受生活的乐趣

如果能凝聚大家的心血和智慧的话，一般用

这种凝聚着创意和心血

在大家的成长过程中，“共用品”会越

可以让力气小的奶奶也很容易  
打开东西的方法

容易打开的罐子、  
瓶子和其他容器

可以靠触摸来分辨护发素的  
方法

香波容器的锯齿状条纹和牛奶盒  
口的凹槽



例如，“共用品”的扑克，大家可以一起玩！



可以让聋人或耳背的老爷爷也  
可以理解、开心的方法

电视上加字幕



可以让聋人也很方  
便，在不能说话的场  
合也可以知晓重要事  
情的方法

手机的震动来电提醒  
或短信



# 产生许多使大家都方便使用， 的“共用品”。

用品和福祉用品能够变得更加方便大家使用。

的用品就是“共用品”。

越来越多，大家一起创造更多的共用品吧。



让共用品的世界发展壮大吧！

希望大家的心血和智慧的浇灌下，  
共用品可以茁壮发展，并且希望更多的人可以宣传  
共用品的重要性。

可以让聋人或盲人，以及不识字  
的人便利生活的方法

利用声音和文字或图  
片这两种方法，进行  
通知或导航



可以使个子小的人或坐轮  
椅的人方便使用的方法

邮局或银行设置低一些的  
写字台



为不便走楼梯的妈妈或坐轮椅  
的人提供便利的方法

车站等场所设置的缓坡

写给作为老师或家长的您

“共用品・共用服务”的定义是“无论是否有身体上  
的不同特点或残疾，尽可能的为大家提供可以利用的  
制品・设施和服务”。其中包括以下三种概念。

- (1) 克服一般制品的使用不便和障碍
- (2) 从开始就是以适用于全部人群的共用设计
- (3) 和福祉用具一同普及的以福祉为目的的设计



I ··· 一般制品  
II ··· 无障碍设计制品 (1)  
III ··· 共用设计制品 (2)

IV ··· 以福利为目的的普及化  
设计制品  
V ··· 专用福利用具

共用品推进机构是1991年开始坚持自主活动的市民团体[E&C企划]经过发展性解体后，在1999年4月成立的公益法人。以开发普及共用品・共用服务为目的，进行不便之处的调查、讨论关注点等多方面的活动，发行这本手册也是活动中的一环。

※这本手册由日本儿童教育振兴财团赞助制作的。

财团法人 共用品推进机构

〒101-0064 东京都千代田区猿乐町2-5-4 OGA 大厦 2F

TEL. 03-5280-0020 FAX. 03-5280-2373

e-mail: jimukyoku@kyoyohi.org

<http://kyoyohin.org>

为了让更多的人容易阅读，本手册是在字体及  
颜色对比等方面经过深思熟虑后进行制作的。

发行：财团法人共用品推进机构

制作：G RIX株式会社

监修：庆应义塾大学教授 中野泰志

# 身体有残疾的人会遇到各种困难。

健全的人可能难以理解，一些小事也会对身体有残疾的人造成困难。

请大家设身处地地为身体有残疾的人着想，为其消除困难。

如果能创造出所有人都可以使用，都可以感到快乐的东西，  
以及为所有人提供便利的道具或交通工具才是最可贵的。



## 下肢残疾人的不便之处

- 无法越过太大的高度差
- 不能做出某些姿势
- 够不到高处



## 聋人的不便之处

- 听不到电车和公交车上的报站
- 听不到别人叫自己的名字
- 不能感知到危险



## 盲人的不便之处

- 不知道东西的位置
- 无法分辨目的地和方向
- 不知道是什么样的物体
- 不能知道外界情况

## 写给作为老师或家长的您

各种类型的残疾人会有各种不便。了解各种人的不便之处，是设计可以供更多人使用的“共用品·共用服务”的基础。请培养孩子们能够认识到有人与自己有差异，并能够为其考虑的品质。

# 在市区中有各种各样的残障人士。

健太和妹妹真美还有妈妈一起乘电车去买东西。上车后，许多人为快要生宝宝的妈妈让座。到了下一站，上来了一位拿着白色手杖的人。问了妈妈之后，妈妈告诉他们那是盲人，于是健太和真美都从座位上站起来，并告诉他哪里有空座。不过，身体有障碍的人，都会有什么样的困难呢？



下肢残疾的人

有人会坐轮椅。



聋人

有的人会佩戴助听器，或使用手语。



盲人

有许多人使用白色手杖。

写给作为老师或家人的您

这本手册可以从两边进行阅读。这一方向开始，是由介绍残疾人的各种不便作为线索，反面表示健全人也有各种各样的特性，中间部分说明“共用品”的意义。